



COMISIA EUROPEANĂ

MEMO

26 noiembrie 2018

Întrebări și răspunsuri – drepturile cetățenilor din UE și din Regatul Unit, astfel cum sunt enunțate în Acordul de retragere, publicat la 14 noiembrie 2018

Prezentul document oferă informații cu privire la drepturile resortisanților UE în Regatul Unit și cele ale resortisanților Regatului Unit în UE, astfel cum sunt enunțate în partea a doua a Acordului de retragere publicat în comun de către UE și Regatul Unit la 14 noiembrie 2018¹. Prezentul document are un scop pur informativ. Vă atragem atenția asupra faptului că Acordul de retragere trebuie să fie ratificat atât de Regatul Unit, cât și de UE pentru a putea intra în vigoare.

Descrierea legilor din Regatul Unit și a modului în care Regatul Unit intenționează să pună în aplicare Acordul de retragere se bazează pe informațiile pe care le avem în prezent la dispoziție.

Cuprins

1. Perioada de tranziție.....	3
2. Domeniul de aplicare personal	4
• <i>Condițiile de ședere care trebuie îndeplinite pentru a putea face obiectul Acordului de retragere</i>	5
• <i>Cazuri speciale</i>	8
• <i>Reguli privind absențele care vor fi abordate de Acordul de retragere</i>	10
3. Membrii familiei	11

¹ https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018_en



4.	Drepturi de ședere	16
•	<i>Guvernanța Acordului de retragere</i>	20
5.	Reguli privind intrarea și ieșirea	23
6.	Infracționalitate și abuzuri	24
7.	Proceduri administrative	26
8.	Calificări profesionale	34
•	<i>Calificări profesionale în conformitate cu legislația actuală a UE</i>	34
•	<i>Regimul calificărilor profesionale în Acordul de retragere</i>	35
9.	Securitate socială.....	39
10.	Linkuri utile	46



1. Perioada de tranziție

Perioada de tranziție: la ce se referă și care e rolul său?

[Legislația UE privind libera circulație a cetățenilor UE](#) va continua să se aplice pe parcursul unei perioade de tranziție (numită de guvernul Regatului Unit „perioadă de punere în aplicare”).

În cazul ratificării Acordului de retragere, perioada de tranziție va începe la data retragerii Regatului Unit (și anume 30 martie 2019 – ziua Brexit) și se va încheia în principiu la 31 decembrie 2020 [*].

Din perspectiva liberei circulații, toate drepturile vor rămâne în vigoare până la sfârșitul anului 2020, ca și cum Regatul Unit ar fi încă stat membru al Uniunii Europene. Acest lucru înseamnă că cetățenii UE vor putea beneficia de drepturile lor de liberă circulație în Regatul Unit până la sfârșitul anului 2020. Același lucru se va aplica și pentru resortisanții Regatului Unit în UE.

[] Acordul de retragere prevede posibilitatea prelungirii perioadei de tranziție cu condiția ca UE și Regatul Unit să fie ambele favorabile acestei soluții.*

Persoanele care sosesc în statul-gazdă în timpul perioadei de tranziție vor fi tratate în același mod ca persoanele care au sosit înainte de 30 martie 2019?

Aceste persoane se vor bucura exact de aceleași drepturi conferite prin Acordul de retragere ca și persoanele care au sosit în statul-gazdă înainte de Brexit. Drepturile lor vor face, de asemenea, obiectul aceluiași restricții și limitări.

Va fi posibil să li se solicite persoanelor care sosesc în statul-gazdă în timpul perioadei de tranziție să își înregistreze șederea?

Acest lucru este permis în temeiul [dreptului UE](#). Statele membre și Regatul Unit pot hotărî că este obligatoriu pentru oricine intră pe teritoriul lor să se înregistreze la expirarea unei perioade de trei luni de la sosire.

Este retragerea Regatului Unit întârziată de perioada de tranziție?

Nu. Regatul Unit va înceta să fie stat membru al UE în ziua Brexit, însă, așa cum s-a convenit, [legislația UE privind libera circulație](#) va continua totuși să se aplice în Regatul Unit în cursul perioadei de tranziție. Această perioadă se va încheia în principiu la 31 decembrie 2020.



2. Domeniul de aplicare personal

Cine va fi vizat de Acordul de retragere?

Resortisanții UE și resortisanții Regatului Unit trebuie să se afle în situație de ședere legală în statul-gazdă la încheierea perioadei de tranziție, în conformitate cu [legislația UE privind libera circulație a cetățenilor UE](#).

Condițiile principale de ședere sunt identice cu cele prevăzute în [legislația actuală a UE](#). Deciziile privind obținerea noului statut de rezident în temeiul Acordului de retragere se vor baza pe criteriile obiective stabilite în acesta (autoritățile nedisponând de nicio marjă de apreciere) și pe exact aceleași condiții ca cele prevăzute în [Directiva privind libera circulație](#) (articolele 6 și 7 conferă dreptul de ședere pentru o perioadă de până la cinci ani persoanelor care lucrează sau care dispun de resurse financiare suficiente și au asigurare medicală, iar articolele 16-18 conferă dreptul de ședere permanentă persoanelor care și-au avut reședința legală timp de cinci ani).

Acordul de retragere nu impune prezența fizică în statul-gazdă la încheierea perioadei de tranziție – se acceptă absențele temporare care nu afectează dreptul de ședere și absențele mai lungi care nu afectează dreptul de ședere permanentă. Pentru mai multe detalii, a se vedea [mai jos](#).

Legislația UE privind libera circulație a cetățenilor UE – ce aspecte acoperă aceasta?

În conformitate cu legislația actuală a UE, cetățenii UE (*și membrii familiilor acestora*) beneficiază de dreptul de ședere într-un alt stat membru decât cel al cărui resortisanți sunt în temeiul mai multor instrumente ale legislației UE:

- a) [Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene](#) (articolele 21, 45, 49 sau 56);
- b) [Directiva privind libera circulație](#);
- c) [Regulamentul privind libera circulație a lucrătorilor](#);

În marea majoritate a cazurilor, normele detaliate aplicabile cetățenilor mobili ai UE se regăsesc în [Directiva privind libera circulație](#). Acesta ar trebui să fie punctul dumneavoastră de plecare pentru a afla mai multe cu privire la:

- drepturile dumneavoastră;
- drepturile membrilor familiei dumneavoastră;
- condițiile aferente dreptului de ședere;
- procedurile administrative sau
- garanțiile care protejează dreptul de ședere.



- Condițiile de ședere care trebuie îndeplinite pentru a putea face obiectul Acordului de retragere

Sunt de naționalitate cehă și am sosit în Regatul Unit acum doi ani. Lucrez într-un spital local. Pot să rămân în Regatul Unit după ce acesta va ieși din UE?

Da. [Legislația UE privind libera circulație](#) va continua să se aplice până la încheierea perioadei de tranziție. După această perioadă, Acordul de retragere prevede că veți putea rămâne în Regatul Unit dacă veți continua să lucrați [sau dacă, de exemplu, vă aflați în șomaj involuntar în conformitate cu [articolul 7 alineatul \(3\) din Directiva privind libera circulație](#), deveniți lucrător care desfășoară o activitate independentă, student sau persoană în căutarea unui loc de muncă].

Veți continua să aveți drepturi de ședere după încheierea perioadei de tranziție: Vă veți păstra dreptul de ședere în esență în aceleași condiții de fond prevăzute de [legislația UE privind libera circulație](#), deși pentru aceasta va trebui să adresați o cerere autorităților britanice pentru a obține un nou statut de rezident în Regatul Unit. După cinci ani de ședere legală în Regatul Unit veți putea solicita ca statutul de rezident în Regatul Unit să vă fie transformat într-un statut de rezident permanent, care vă oferă mai multe drepturi și o protecție mai bună.

Sunt cetățean britanic, dar locuiesc și lucrez în Luxemburg. Trebuie să continuu să lucrez ca să îmi păstrez drepturile aici?

Acordul de retragere îi protejează pe cetățenii UE și pe resortisanții Regatului Unit care își au reședința într-un alt stat membru decât cel al cărui resortisanți sunt, în conformitate cu condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute de [legislația UE privind libera circulație](#). În esență, cetățenii UE și resortisanții Regatului Unit îndeplinesc aceste condiții dacă:

- sunt lucrători salariați sau independenți; sau
- au resurse suficiente și asigurare medicală; sau
- sunt membri de familie ai unei alte persoane care îndeplinește aceste condiții; sau
- au dobândit deja dreptul de ședere permanentă (*care nu mai este supus niciunei condiții*).

Este posibil să treceți de la o categorie la alta (*de exemplu părăsindu-vă locul de muncă pentru a vă începe studiile*). Vă veți păstra drepturile atât timp cât îndepliniți cel puțin condițiile pentru una dintre aceste categorii.



Cetățenii UE care sosesc în Regatul Unit în căutarea unui loc de muncă cu câteva luni înainte de încheierea perioadei de tranziție vor fi protejați în vreun fel?

Da. Cetățenilor UE aflați în căutarea unui loc de muncă în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție li se va permite să rămână în Regatul Unit, la fel ca în prezent, pentru o perioadă de șase luni de la sosire (*sau pentru o perioadă mai lungă dacă au o șansă reală de a-și găsi un loc de muncă*). După această perioadă, vor trebui să plece dacă nu și-au găsit un loc de muncă sau nu dispun de resurse financiare suficiente pentru a se întreține.

Sunt cetățean danez. Am venit în Regatul Unit acum doi ani, dar nu mi-am găsit de lucru. Nu dispun de resurse financiare. Voi putea să rămân după încheierea perioadei de tranziție?

Acordul de retragere îi protejează pe cetățenii UE și pe resortisanții Regatului Unit care își au reședința într-un alt stat membru decât cel al cărui resortisanți sunt, în conformitate cu condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute de [legislația UE privind libera circulație](#). În esență, cetățenii UE îndeplinesc aceste condiții dacă:

- sunt lucrători salariați sau independenți; sau
- au resurse suficiente și asigurare medicală; sau
- sunt membri de familie ai altui cetățean al UE care îndeplinește aceste condiții; sau
- au dobândit deja dreptul de ședere permanentă (*care nu mai este supus niciunei condiții*).

Cetățenii UE care nu îndeplinesc aceste condiții la încheierea perioadei de tranziție nu vor avea drept legal de ședere în Regatul Unit în temeiul Acordului de retragere, iar situația acestora va depinde de decizia autorităților britanice de a-i trata sau nu mai favorabil decât prevede Acordul de retragere.

Decizia Regatului Unit de a elimina cerința privind asigurarea medicală completă este unilaterală și neobligatorie. Ce înseamnă aceasta?

Obiectivul Acordului de retragere este de a proteja drepturile cetățenilor astfel cum prevede [legislația UE în vigoare](#).

Deținerea unei asigurări medicale complete este în mod clar o cerință pentru șederea legală a persoanelor care dispun de resurse suficiente, astfel cum se prevede la [articolul 7 alineatul \(1\) litera \(b\) din Directiva privind libera circulație](#). Regatul Unit a precizat că, la examinarea



cererilor de acordare a noului statut de rezident, nu va aplica nici condiția deținerii unei asigurări medicale complete, nici „testul șanselor reale de angajare”².

Sunt cetățean britanic, dar locuiesc în Spania. Voi avea nevoie de asigurare medicală pentru a putea rămâne după perioada de tranziție?

Pentru a vă putea continua șederea, Spania are dreptul, în conformitate cu [legislația UE](#), să solicite ca persoanele din Regatul Unit care dispun de resurse suficiente pentru a se întreține (*inclusiv pensionarii*) și studenții care nu au dobândit încă drept de ședere permanentă să aibă asigurare medicală.

Sunt cetățean britanic și locuiesc în Londra, dar fac naveta la Paris, unde lucrez. Voi putea să continui să lucrez în Franța după încheierea perioadei de tranziție?

Da. Acordul de retragere îi protejează și pe așa-numiții lucrători frontaliери. Un lucrător frontalier este o persoană care lucrează sau care desfășoară o activitate profesională independentă într-o țară și locuiește într-o altă țară. Veți putea să lucrați în continuare la Paris și să locuiți la Londra. Veți putea solicita autorităților franceze un nou document care să ateste că sunteți un lucrător frontalier protejat de Acordul de retragere. Acest document vă va facilita deplasarea în Franța, continuarea lucrului acolo și întoarcerea în Regatul Unit.

Sunt cetățean al unuia din cele 27 de state UE și locuiesc în Regatul Unit din 2005. Am obținut un permis de ședere permanentă în Regatul Unit. Se va schimba ceva pentru mine după încheierea perioadei de tranziție?

Va trebui să solicitați un nou statut de rezident permanent în temeiul legislației britanice [denumit statut de rezident permanent (*settled status*)]. Cu toate acestea, deoarece ați obținut deja un permis de ședere permanentă în Regatul Unit în temeiul [legislației UE existente privind libera circulație](#), procedura administrativă va fi simplă. Va fi necesar doar să prezentați pașaportul valabil sau cartea de identitate valabilă, să dovediți că locuiți în continuare în Regatul Unit și să declarați dacă există condamnări penale în cazierul dumneavoastră. Procedura va fi gratuită.

² A se vedea punctul 11 din Nota tehnică a Regatului Unit cu privire la procedurile administrative, prezentată la data de 8 noiembrie și disponibilă la adresa: <https://www.gov.uk/government/publications/citizens-rights-administrative-procedures-in-the-uk/technical-note-citizens-rights-administrative-procedures-in-the-uk>.



Sunt cetățean britanic. Acum doi ani, am venit în Germania ca să lucrez în sectorul construcțiilor. Din nefericire, am avut recent un accident la locul de muncă și mă aflu în incapacitate permanentă de muncă. Sper că nu va trebui să plec după încheierea perioadei de tranziție!

Nu va trebui să plecați. Persoanele nevoite să își înceteze activitatea ca urmare a unei incapacități permanente de muncă provocate de un accident de muncă obțin dreptul de ședere permanentă în temeiul [legislației UE privind libera circulație](#). Acest drept va fi protejat după încheierea perioadei de tranziție.

Sunt cetățean britanic și lucrez în Țările de Jos din 1995. Am de gând să mă pensionezez în 2023. Aș vrea să aflu dacă voi putea rămâne în Țările de Jos după ce voi ieși la pensie.

Da. Ca persoană care a lucrat timp de cel puțin cinci ani în Țările de Jos, ați obținut deja dreptul de ședere permanentă în Țările de Jos, drept care nu mai este supus niciunei condiții (*cum ar fi condiția de a lucra în continuare*).

- Cazuri speciale

Cu ani în urmă, am venit în Regatul Unit pentru a lucra, pe baza cetățeniei mele slovace. Recent, am obținut cetățenia britanică. Dat fiind că am cetățenie dublă slovacă și britanică, ce statut voi avea?

Cetățenia britanică vă dă dreptul necondiționat de ședere în Regatul Unit. De la data naturalizării, șederea dumneavoastră în Regatul Unit nu mai este reglementată de [Directiva privind libera circulație](#). Însă, întrucât v-ați obținut dreptul de ședere în temeiul legislației UE privind libera circulație în virtutea cetățeniei dumneavoastră slovace, veți continua să faceți obiectul Acordului de retragere. Prin urmare, vă veți putea prevala de Acordul de retragere, de exemplu, cu privire la drepturile de reîntregire a familiei.

Sunt cetățean britanic și locuiesc cu familia mea în Italia. Înțeleg că dreptul meu de ședere în Italia va fi protejat – dar ce se întâmplă cu dreptul de a mă întoarce în Regatul Unit cu familia mea, având în vedere hotărârea Curții de Justiție în cauza *Surinder Singh*?

Acordul de retragere protejează drepturile persoanelor care și-au exercitat dreptul de liberă circulație și care locuiesc într-un alt stat decât statul ai cărui resortisanți sunt.



Acordul de retragere nu protejează persoanele cu reședința în statul ai cărui resortisanți sunt, indiferent dacă s-au întors acasă înainte sau după încheierea perioadei de tranziție. Legislația internă relevantă din Regatul Unit va stabili dacă membrii familiei dumneavoastră vor putea să locuiască împreună cu dumneavoastră în Regatul Unit.

Sunt portughez și am venit în Regatul Unit cu mulți ani în urmă pentru a locui cu soția mea, care este cetățean britanic. Ea are un handicap, iar eu o îngrijesc și o ajut. Cred că șederea mea în Regatul Unit este legală, dar aș vrea să știu dacă voi fi protejat în vreun fel după încheierea perioadei de tranziție, prin Acordul de retragere.

În conformitate cu condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute în [legislația UE privind libera circulație](#), Acordul de retragere va garanta numai protecția cetățenilor UE care își au reședința în Regatul Unit la încheierea perioadei de tranziție

Dacă îndepliniți toate condițiile de ședere în calitate de cetățean al UE care dispune de suficiente resurse pentru a se putea întreține, puteți rămâne în Regatul Unit după perioada de tranziție, în conformitate cu regulile Acordului de retragere.

Dacă v-ați obținut dreptul de ședere în Regatul Unit în conformitate cu legislația internă (*exclusiv ca membru de familie al unui cetățean britanic*), veți putea rămâne în conformitate cu aceste legi interne, care nu sunt afectate de Brexit.

Sunt cetățean mexican și locuiesc în Regatul Unit cu fiica mea în vârstă de cinci ani, care este cetățean britanic, în calitate de întreținător principal al acesteia, în temeiul hotărârii în cauza *Ruiz Zambrano*. Voi putea să rămân după încheierea perioadei de tranziție?

Acordul de retragere va garanta numai protecția persoanelor care își au reședința în Regatul Unit la încheierea perioadei de tranziție, în conformitate cu condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute în [legislația UE privind libera circulație](#).

Persoanele care locuiesc în Regatul Unit exclusiv pe baza cetățeniei UE a membrilor familiei lor care sunt cetățeni britanici nu intră sub incidența Acordului de retragere. Statutul lor de rezidenți după încheierea perioadei de tranziție va fi reglementat de legislația internă a Regatului Unit.



- Reguli privind absențele care vor fi abordate de Acordul de retragere

Sunt cetățean grec și am venit în Regatul Unit acum doi ani pentru studii. Anul trecut am avut o bursă Erasmus+ de cinci luni în Italia și apoi m-am întors la universitatea mea din Regatul Unit. Sper că această deplasare nu are niciun efect negativ asupra șederii mele în Regatul Unit!

Nu, aceasta nu va avea niciun efect asupra drepturilor dumneavoastră în Regatul Unit. [Legislația actuală a UE privind libera circulație](#) prevede că perioadele de absență mai scurte de șase luni pe an nu afectează continuitatea șederii. Aceste garanții sunt incluse și în Acordul de retragere.

În calitate de cetățean britanic, am dobândit în 2010 dreptul de ședere permanentă în Finlanda în temeiul legislației UE privind libera circulație. Am părăsit Finlanda în martie 2017 pentru a urma studii în Grecia. Trebuie să mă întorc în Finlanda înainte de încheierea perioadei de tranziție, pentru a nu-mi pierde drepturile acolo?

Nu. Cum ați avut reședința permanentă în Finlanda înainte de plecare, vi se vor aplica dispozițiile din Acordul de retragere dacă vă întoarceți în termen de cinci ani de la plecare (*adică până în martie 2022*). Va trebui însă să solicitați un nou statut de rezident permanent în temeiul Acordului de retragere în Finlanda. O astfel de cerere ar trebui să se facă cel târziu până la 30 iunie 2021 (în termen de 6 luni de la încheierea perioadei de tranziție). A se vedea secțiunea a 7 de mai jos privind procedurile administrative.



3. Membrii familiei

Sunt cetățean britanic și tatăl meu, care este de asemenea cetățean britanic, lucrează în Portugalia. Eu locuiesc cu el și studiez la o școală locală. Voi putea să rămân în Portugalia?

Da. Veți putea rămâne cu tatăl dumneavoastră. Acordul de retragere garantează că toți membrii familiei, indiferent de naționalitatea acestora, care locuiau în mod legal la încheierea perioadei de tranziție împreună cu un cetățean UE în Regatul Unit sau cu un cetățean britanic în UE, pot rămâne în Regatul Unit în aceleași condiții care existau înainte de încheierea perioadei de tranziție atâta timp cât îndeplinesc cerințele impuse pentru solicitarea statutului de rezident în Portugalia.

Sunt cetățean coreean. Am venit în Regatul Unit pentru a locui împreună cu soțul meu care este cetățean leton, dar, de câțva timp, mariajul nostru nu merge prea bine. Vreau să cer divorțul, dar mi-e teamă de consecințele acestei decizii asupra dreptului meu de ședere după încheierea perioadei de tranziție.

Acordul de retragere preia prevederile [legislației UE privind libera circulație](#) care, în anumite condiții, îi protejează deja pe soții resortisanți ai unor țări care nu fac parte din UE care divorțează de un cetățean al UE. Dacă ați fost căsătorită timp de cel puțin trei ani înainte de a divorța și ați locuit în Regatul Unit cel puțin un an din acești trei ani, puteți continua să locuiți în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție, atâta timp cât solicitați noul statut de rezident în Regatul Unit. După ce divorțul este definitiv, va trebui să demonstrați că îndepliniți condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute în [legislația UE privind libera circulație](#) ca și cum ați fi cetățean al UE. După cinci ani de ședere legală neîntreruptă, veți putea solicita statutul de rezident permanent în Regatul Unit.

Locuiesc și lucrez în Regatul Unit cu partenerul meu slovac. Vrem să avem un copil în curând. Ar trebui să ne grăbim și să facem copilul înainte de încheierea perioadei de tranziție?

Nu este nevoie să vă grăbiți. Acordul de retragere garantează faptul că copiii născuți în familii din UE care își au reședința în Regatul Unit înainte sau după încheierea perioadei de tranziție vor putea să rămână în Regatul Unit cu condiția să solicite noul statut de rezident în această țară.



Locuiesc în Regatul Unit cu soțul meu român. Mi s-a eliberat un permis european de ședere. Voi putea să rămân în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție?

Da, puteți rămâne atât timp cât solicitați noul statut de rezident în Regatul Unit. Acordul de retragere îi protejează pe toți membrii familiei care aveau reședința legală împreună cu un cetățean al UE în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție. Aceștia vor avea dreptul să rămână, dar vor trebui să solicite noul statut de rezident în Regatul Unit.

Sunt cetățean german și locuiesc în Regatul Unit împreună cu copilul pe care l-am adoptat. Vom putea rămâne împreună?

Da, veți putea rămâne împreună. Acordul de retragere îi protejează pe toți membrii familiei care își aveau reședința legală împreună cu un cetățean al UE în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție. Copiii adoptați sunt tratați la fel ca și copiii biologici.

Pentru copiii născuți după încheierea perioadei de tranziție, Acordul de retragere impune ca părintele care locuiește în statul-gazdă să aibă custodia copilului. Protejează acesta numai cuplurile divorțate?

Nu. Custodia este definită foarte pe larg în Acordul de retragere. Aceasta include drepturile de custodie dobândite prin aplicarea legii, prin hotărâre judecătorească sau chiar printr-un acord între părinți.

Cu mai mulți ani în urmă, am solicitat autorităților britanice permisiunea de a veni în Regatul Unit să locuiesc împreună cu verișoara mea, care locuia la Edinburgh și care este cetățean suedez, deoarece mă aflam în întreținerea ei. Autoritățile britanice au acceptat și mi-au eliberat un permis european de ședere. Ce se va întâmpla în cazul meu?

Puteți rămâne atât timp cât solicitați noul statut de rezident în Regatul Unit. Acordul de retragere îi protejează pe toți membrii familiei care își aveau reședința legală împreună cu un cetățean al UE în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție. Aceștia vor avea dreptul să rămână, dar vor trebui să solicite un nou statut de rezident în Regatul Unit.



Mi s-a acordat o viză de intrare pentru a mă alătura mătușii mele, care este cetățean britanic și locuiește în Suedia. Mătușa mea îmi oferă sprijin financiar după moartea părinților mei. Cererea mea de permis de ședere era încă nesoluționată la încheierea perioadei de tranziție. Ce se va întâmpla în cazul meu?

În conformitate cu [legislația UE privind libera circulație](#), cererea dumneavoastră va fi soluționată în conformitate cu legislația națională din Suedia, iar intrarea și șederea dumneavoastră ar trebui să fie facilitate. În cazul în care autoritățile suedeze vor decide să vă acorde dreptul de ședere, veți intra sub incidența Acordului de retragere. Orice refuz trebuie să fie pe deplin justificat și face obiectul unei căi de atac.

Sunt partenerul necăsătorit al unui cetățean bulgar care locuiește în Regatul Unit. Intenționez să merg să locuiesc și eu împreună cu el, dar voi putea face acest lucru doar peste patru ani, din cauza unor angajamente profesionale care mă rețin în țara mea, Canada. Voi putea merge să locuiesc cu el chiar și după încheierea perioadei de tranziție?

Da. Acordul de retragere îi protejează pe partenerii care se aflau într-un parteneriat de lungă durată cu un cetățean al UE la încheierea perioadei de tranziție, dar nu locuiau împreună cu acel partener în Regatul Unit. Veți putea merge să locuiți cu partenerul dumneavoastră în Regatul Unit, cu condiția să vă aflați în continuare într-un parteneriat de lungă durată cu acesta în momentul în care veniți în Regatul Unit și cu condiția ca acesta să fi obținut noul statut de rezident în Regatul Unit.

Sunt nepotul unui cetățean ceh care locuiește în Regatul Unit. Intenționez să merg să locuiesc și eu împreună cu unchiul meu în Regatul Unit, dar voi putea face acest lucru doar peste patru ani, după ce îmi termin studiile în țară. Voi putea merge să locuiesc cu el chiar și după încheierea perioadei de tranziție?

Acordul de retragere nu îi protejează pe membrii familiei care sunt rude de gradul II ale cetățenilor UE (*cu excepția celor care se află în parteneriate de lungă durată*) care nu locuiau împreună cu ruda lor la încheierea perioadei de tranziție. Dacă hotărâți să locuiți cu ruda dumneavoastră după încheierea perioadei de tranziție, veți face obiectul legislației britanice în materie de imigrație.



Sunt cetățean danez și studiez în Cardiff. Soția mea locuiește în străinătate împreună cu bebelușul nostru. Ei ar dori să mi se alăture după ce îmi voi termina studiile și îmi voi găsi un loc de muncă. Vor putea să facă acest lucru și după încheierea perioadei de tranziție sau ar fi mai bine să se grăbească?

Vor putea să vi se alăture după încheierea perioadei de tranziție. Acordul de retragere îi protejează nu numai pe membrii familiei apropiate care își aveau reședința legală cu un cetățean al UE în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție, ci și pe membrii familiei apropiate înrudiți cu un cetățean al UE la încheierea perioadei de tranziție, dar care nu locuiau în Regatul Unit. Aceștia vor putea să vi se alăture după încheierea perioadei de tranziție, cu condiția să fiți căsătorit încă în momentul în care soția dumneavoastră vine în Regatul Unit și cu condiția ca dumneavoastră să fi obținut noul statut de rezident în Regatul Unit.

Locuiesc și lucrez în Regatul Unit. Sunt celibatar, dar sper că într-o zi mă voi căsători. În mod realist, acest lucru se va întâmpla după încheierea perioadei de tranziție. Viitoarea mea soție va putea să mi se alăture în Regatul Unit? Ce se va întâmpla dacă vom avea un copil?

Viitoarea dumneavoastră soție nu va putea să vi se alăture în temeiul Acordului de retragere, deoarece acesta nu protejează persoanele care se vor căsători cu un cetățean al UE după încheierea perioadei de tranziție. Viitoarea soție va trebui să respecte normele britanice în materie de imigrație. Orice viitor copil va putea să i se alăture unui cetățean al UE care locuiește în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție, dacă acest părinte are custodia legală a copilului.

Sunt cetățean argentinian și lucrez în Regatul Unit, unde locuiesc cu fiul meu în vârstă de 6 ani care este cetățean croat și cu fiica mea în vârstă de 2 ani care este cetățean argentinian. Vom putea rămâne după încheierea perioadei de tranziție?

Veți putea rămâne cu toții, cu condiția ca dumneavoastră și fiul dumneavoastră croat să îndepliniți condițiile de ședere legală și să obțineți noul statut de rezident în Regatul Unit. Acordul de retragere garantează că nu numai cetățenii UE (*adică fiul dumneavoastră*) pot rămâne în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție, ci și acei membri ai familiei din afara UE (*adică dumneavoastră și fiica dumneavoastră*) a căror prezență este necesară pentru a nu-l priva pe fiul dumneavoastră de dreptul de ședere acordat prin Acordul de retragere.



Locuiesc în Regatul Unit în calitate de întreținător principal al fiului meu polonez care studiază acolo. Partenerul meu polonez care lucra în Regatul Unit ne-a părăsit. Voi putea să rămân?

Acordul de retragere vă conferă dreptul de a locui în Regatul Unit până când fiul dumneavoastră își termină studiile. Vă veți păstra acest drept cel puțin până când fiul dumneavoastră va atinge vârsta majoratului și, posibil, după aceea, atâta timp cât va continua să aibă nevoie de prezența și întreținerea dumneavoastră pentru a-și continua studiile. Vă rugăm să aveți în vedere faptul că este posibil să nu puteți rămâne permanent în Regatul Unit.



4. Drepturi de sedere

Sunt cetățean cipriot și locuiesc la Londra împreună cu mama mea, care lucrează ca inginer. Acum sunt încă elev, dar mai târziu sper să îmi deschid propria mea florărie. Voi putea să rămân și să încep să lucrez după ce voi termina școala?

Da. Nu numai că veți putea rămâne în Regatul Unit, ci veți beneficia în continuare de toate opțiunile pe care [legislația UE privind libera circulație](#) le prevede în prezent pentru cetățenii UE. Veți avea posibilitatea să lucrați, să studiați, să desfășurați o activitate comercială sau să stați acasă și să aveți grijă de membrii familiei dumneavoastră. Drepturile dumneavoastră nu vor fi afectate când începeți să lucrați.

Sunt din Slovenia. Am venit în Regatul Unit cu trei ani înainte de încheierea perioadei de tranziție și în tot acest timp am fost lucrător independent. Voi putea obține dreptul de ședere permanentă aici și, dacă da, în ce condiții?

După ce veți împlini cinci ani de ședere legală în Regatul Unit (*în care sunt incluse perioadele de ședere dinainte și de după încheierea perioadei de tranziție*), veți putea solicita noul statut de rezident permanentă în Regatul Unit.

Acordul de retragere îi protejează pe cetățenii UE care își aveau reședința într-un alt stat membru decât cel al cărui resortisanți sunt, în conformitate cu condițiile referitoare la dreptul de ședere prevăzute de [legislația UE privind libera circulație](#). În esență, șederea cetățenilor UE este legală dacă aceștia:

- sunt lucrători salariați sau independenți; sau
- au resurse suficiente și asigurare medicală (inclusiv studenții); sau
- sunt membri de familie ai unui cetățean al UE care îndeplinește aceste condiții.

După cinci ani de ședere legală neîntreruptă, veți putea solicita un nou statut de rezident permanent în Regatul Unit.



Sunt cetățean britanic și locuiesc de nouă ani în Finlanda împreună cu părinții mei. Ambii părinți lucrează. Am drepturi de ședere în Finlanda după încheierea perioadei de tranziție?

Da. Ca persoană care a locuit timp de cel puțin cinci ani într-un stat membru al UE, ați obținut deja dreptul de ședere permanentă, drept care nu mai este supus niciunei condiții (*cum ar fi condiția de a fi în continuare membru de familie*). Acest drept este apărut în continuare în Acordul de retragere, atâta timp cât îndepliniți cerințele impuse pentru obținerea statutului de rezident în Finlanda.

Sunt cetățean estonian și studiez la o universitate din Regatul Unit. Dacă totul merge bine, îmi voi termina studiile în 2022. Voi putea să rămân în Regatul Unit și să îmi caut un loc de muncă acolo?

Da. Veți putea rămâne în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție, ca și în prezent, în calitate de student, lucrător sau lucrător care desfășoară o activitate independentă, atâta timp cât solicitați noul statut de rezident în Regatul Unit. După cinci ani de ședere veți putea solicita un nou statut de rezident permanent în temeiul legislației britanice. Cetățenii UE vor putea în continuare să treacă dintr-o categorie în alta: studenții vor putea începe să lucreze (*devenind astfel lucrători*), lucrătorii se vor putea pensiona (*devenind astfel persoane care dispun de resurse suficiente*), iar persoanele care dispun de resurse suficiente vor putea începe să studieze și așa mai departe.

Sunt cetățean maltez și am drept de ședere permanentă în Regatul Unit, unde m-am născut și am crescut. Mai am puțin până să-mi termin studiile universitare și am primit deja o ofertă de muncă avantajoasă în Slovacia. Mi se oferă un contract de trei ani, însă mi-e teamă că dacă plec din Regatul Unit nu mă voi mai putea întoarce. Vă rog să mă lămuriți cum stau lucrurile!

Odată ce ați solicitat și ați obținut noul dumneavoastră statut de rezident permanent de la autoritățile britanice, veți putea să plecați din Regatul Unit pentru o perioadă de până la cinci ani și apoi să vă întoarceți fără să vă pierdeți acest statut. Regula de cinci ani îi protejează, de asemenea, pe acei cetățeni care sunt absenți din statul-gazdă la încheierea perioadei de tranziție, cu condiția ca aceștia să fi depus o cerere pentru obținerea noului statut de rezident în Regatul Unit.



Sunt cetățean ungar și locuiesc și lucrez în Regatul Unit de 15 ani. Sper că voi putea să rămân în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție. Mă puteți asigura că îmi voi putea păstra drepturile pe termen nedeterminat?

Nu există o „dată de expirare” a drepturilor dumneavoastră. Toate persoanele protejate în temeiul Acordului de retragere își vor putea păstra drepturile și privilegiile dobândite pe viață.

Cu toate acestea, anumite drepturi pot expira în anumite circumstanțe. De exemplu, noul statut de rezident permanent în Regatul Unit expiră în cazul în care o persoană este absentă din statul-gazdă pentru o perioadă neîntreruptă mai lungă de cinci ani.

Sunt cetățean austriac și locuiesc și lucrez în Regatul Unit de 20 de ani. Beneficiez de asistență socială. Presupun că voi putea rămâne în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție, dar voi primi în continuare ajutorul de care am nevoie?

Da. Toți cetățenii UE cu reședința în Regatul Unit care se califică pentru a obține un nou statut de rezident permanent în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție își vor păstra dreptul de ședere și dreptul la tratament egal. Aceasta înseamnă că, în cazul în care aveau dreptul la o prestație, un beneficiu sau un avantaj înainte de sfârșitul perioadei de tranziție, vor continua să aibă în continuare acest drept.

Sunt cetățean lituanian și studiez la o universitate din Regatul Unit. Va trebui să plătesc taxe de școlarizare mai mari după încheierea perioadei de tranziție? Voi avea acces la împrumuturi pentru studenți?

Toți cetățenii UE cu reședința în Regatul Unit care se califică pentru un nou statut de rezident în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție își vor păstra dreptul de ședere și dreptul la egalitate de tratament.

Pentru studenții care și-au început studiile în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție, aceasta înseamnă că vor continua să plătească aceleași taxe de școlarizare ca și cetățenii britanici. În ceea ce privește accesul la ajutoarele pentru studii, cum ar fi burse de studiu sau împrumuturi pentru studenți, studenții din UE care fac obiectul Acordului de retragere vor beneficia în continuare de aceleași drepturi ca și în prezent. Aceste drepturi vor fi supuse eventualelor modificări viitoare ale politicilor interne care se aplică resortisanților Regatului Unit.



Sunt cetățean britanic cu reședința în Portugalia și sunt protejat de dispozițiile Acordului de retragere. Voi beneficia și de alte drepturi la liberă circulație în cadrul UE după încheierea perioadei de tranziție?

Resortisanții britanici protejați de Acordul de retragere într-un stat membru nu vor putea invoca Acordul de retragere pentru a obține dreptul de a circula liber într-un alt stat membru, de a se stabili sau de a furniza servicii sau servicii transfrontaliere persoanelor stabilite în alte state membre.

Acest lucru nu afectează drepturile de care resortisanții britanici pot beneficia în temeiul altor instrumente ale legislației UE sau naționale.



Nu este corect ca drepturile resortisanților britanici să fie limitate la statul membru UE în care locuiau la încheierea perioadei de tranziție, deoarece Acordul de retragere nu include dreptul la mobilitate în interiorul UE după încheierea perioadei de tranziție.

Cetățenii britanici vor putea în continuare, în conformitate cu legislația UE privind migrația legală aplicabilă resortisanților din țări terțe, să se mute în alte state membre, temporar sau permanent.

De exemplu, resortisanții britanici cărora li se eliberează un document de ședere în temeiul Acordului de retragere de către un stat membru care aplică integral acquis-ul Schengen vor putea să circule liber în spațiul Schengen pentru o perioadă de până la 90 de zile în orice perioadă de 180 de zile. În prezent, spațiul Schengen cuprinde majoritatea statelor membre ale UE, cu excepția Bulgariei, Croației, Ciprului, Irlandei, României și Regatului Unit (*Bulgaria și România se află în prezent în proces de aderare la spațiul Schengen*). Dintre țările din afara UE, Islanda, Norvegia, Elveția și Liechtenstein au aderat la spațiul Schengen.

Puteți găsi mai multe detalii despre regulile UE privind migrația legală la adresa: https://ec.europa.eu/home-affairs/what-we-do/policies/legal-migration_en sau <http://ec.europa.eu/immigration>.

- *Guvernanta Acordului de retragere*

Ce va împiedica autoritățile britanice să modifice legile privind noul statut de rezident în viitor?

În Acordul de retragere se precizează foarte clar faptul că noul statut de rezident în Regatul Unit, odată acordat unui cetățean al UE, nu va putea fi retras acestuia din alte motive decât cele prevăzute în mod expres în Acordul de retragere (*de exemplu, în urma săvârșirii unei infracțiuni*).

Drepturile prevăzute în Acordul de retragere vor fi obligatorii în temeiul dreptului internațional, iar cetățenii UE se vor putea prevala în mod direct de drepturile lor în Regatul Unit, în temeiul Acordului de retragere. Regatul Unit va adopta legi astfel încât drepturile cetățenilor prevăzute în Acordul de retragere să fie încorporate în dreptul intern al Regatului Unit.

Legislația din Regatul Unit care va reglementa drepturile cetățenilor UE prevăzute în Acordul de retragere va prevala asupra altor acte legislative ale Regatului Unit. Prin urmare, legile Regatului Unit nu pot suprima „în mod accidental” drepturile protejate prin Acordul de retragere. Dacă, în viitor, Parlamentul britanic ar decide să abroge legislația care transpune drepturile cetățenilor UE în dreptul britanic, această abrogare ar încălca Acordul de retragere și ar da naștere consecințelor prevăzute pentru o astfel de încălcare în conformitate cu normele Acordului de retragere și cu normele de drept internațional.



Va exista o autoritate națională independentă care să monitorizeze Acordul de retragere?

În Regatul Unit, transpunerea și aplicarea secțiunii din Acordul de retragere referitoare la drepturile cetățenilor vor fi monitorizate de o autoritate națională independentă.

Competențele și funcțiile acestei autorități din Regatul Unit, inclusiv competența de a efectua anchete pe baza reclamațiilor cetățenilor, sunt stabilite în Acordul de retragere și sunt echivalente competențelor Comisiei în temeiul Tratatelor. Această autoritate va avea, de asemenea, dreptul de a introduce acțiuni în fața instanțelor britanice competente în legătură cu reclamațiile cetățenilor în vederea obținerii unor reparații adecvate.

Autoritatea, ca și Comisia, va raporta anual comitetului specializat pentru drepturile cetățenilor instituit prin Acordul de retragere cu privire la activitățile sale legate de apărarea drepturilor cetățenilor în temeiul Acordului, inclusiv cu privire la numărul și natura reclamațiilor primite.

Competența Curții de Justiție a Uniunii Europene va expira în opt ani. Înseamnă că drepturile mele vor expira, la rândul lor, după încheierea perioadei de tranziție?

Drepturile care vă revin în temeiul Acordului de retragere sunt valabile pe viață (*dar pot expira în anumite circumstanțe, de exemplu în cazul unei absențe îndelungate din statul-gazdă*).

Deși instanțele din Regatul Unit se vor putea adresa Curții de Justiție pentru interpretarea Acordului de retragere numai pentru o perioadă fixată la opt ani, această perioadă va fi suficient de lungă pentru a permite Curții de Justiție să se pronunțe cu privire la aspectele cele mai importante.

Alte aspecte ale Acordului de retragere nu sunt limitate în timp, cum ar fi abilitatea persoanelor fizice de a invoca direct dispozițiile Acordului de retragere, care prevalează asupra legislației sau măsurilor naționale incompatibile sau asupra obligațiilor autorităților administrative și judiciare din Regatul Unit de a se alinia la hotărârile relevante ale Curții de Justiție a Uniunii Europene pronunțate înainte de încheierea tranziției și de a ține seama de viitoarele hotărâri pronunțate după încheierea tranziției.

Constat că viitoarele criterii privind șederea se vor baza pe concepte ale legislației UE privind libera circulație, astfel cum sunt interpretate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene, dar ce se întâmplă în cazul în care Regatul Unit nu a transpus în mod corect legislația UE privind libera circulație și utilizează, așadar, o interpretare greșită?

Acordul de retragere este clar: în cazul în care criteriile privind șederea se bazează pe concepte ale legislației UE privind libera circulație, acestea trebuie să fie interpretate în concordanță cu



hotărârile pronunțate de Curtea de Justiție a Uniunii Europene înainte de încheierea perioadei de tranziție.

În cazul în care Regatul Unit se bazează pe o interpretare incorectă a conceptelor legislației UE, care contravine unei astfel de hotărâri, în ultimă instanță trebuie să prevaleze interpretarea Curții de Justiție.

În plus, instanțele din Regatul Unit trebuie să țină cont în mod corespunzător de interpretările Curții de Justiție a Uniunii Europene în cazul hotărârilor pronunțate după încheierea perioadei de tranziție.



5. Reguli privind intrarea și ieșirea

După Brexit, voi putea să călătoresc în Regatul Unit?

Până la încheierea perioadei de tranziție, cetățenii UE și resortisanții britanici vor putea continua să călătorească liber, doar cu pașaportul valabil sau cartea de identitate valabilă.

După încheierea perioadei de tranziție, cetățenii UE sau resortisanții britanici care își aveau reședința în statul-gazdă înainte de încheierea perioadei de tranziție vor putea părăsi statul-gazdă și se vor putea întoarce în statul-gazdă cu pașaportul valabil sau cartea de identitate valabilă. Membrii familiilor acestora care nu sunt cetățeni UE vor avea aceleași drepturi dacă dețin un pașaport valabil.

Vă rugăm să rețineți că, la cinci ani după încheierea perioadei de tranziție, statul-gazdă va avea dreptul să nu mai accepte cărți de identitate care nu respectă standardele internaționale aplicabile referitoare la identificarea biometrică.

Regulile de intrare în Regatul Unit a altor categorii de cetățeni ai UE (*cei care nu locuiau în Regatul Unit la încheierea perioadei de tranziție*) și regulile de intrare în UE a resortisanților britanici nu intră în domeniul de aplicare al Acordului de retragere.

În calitate de cetățean lituanian cu reședința în Regatul Unit, mi se poate aplica în viitor obligația de a deține viză de intrare?

Nu – atâta timp cât dețineți un document valabil în Regatul Unit care să ateste noul dumneavoastră statut de rezident în temeiul Acordului de retragere.

Sunt cetățean luxemburghez. Nu locuiesc în Regatul Unit, dar călătoresc regulat în Regatul Unit, voi avea nevoie de viză de intrare?

Dacă veți avea sau nu nevoie de viză de intrare după încheierea perioadei de tranziție va depinde de viitoarele reguli care vor fi aplicate în Regatul Unit.

Sunt cetățean britanic și locuiesc în Bulgaria. Soția mea, care este cetățean chinez, tocmai și-a început studiile universitare în Melbourne. Ce reguli privind viza i se vor aplica în 2025, când mi se va alătura în Bulgaria?

Presupunând că resortisanții chinezi vor fi supuși obligației de a deține viză în 2025, soția dumneavoastră va beneficia în continuare de garanțiile Acordului de retragere care garantează că viza de intrare trebuie eliberată gratuit și pe baza unei proceduri accelerate.



6. Infractionalitate și abuzuri

Locuiesc și lucrez în Regatul Unit de 11 ani. Cu câțiva ani în urmă am fost condamnat pentru o infracțiune și am executat o pedeapsă cu închisoarea de cinci luni. Această pedeapsă îmi va afecta drepturile?

Săvârșirea de infracțiuni poate avea consecințe asupra dreptului de ședere, atât în temeiul [legislației actuale a UE privind libera circulație](#), cât și în temeiul Acordului de retragere. În cazul infracțiunilor săvârșite înainte de încheierea perioadei de tranziție, se vor aplica dispozițiile actuale ale [Directivei privind libera circulație](#) (*capitolul VI*).

Aceasta înseamnă că toate deciziile care afectează dreptul de ședere adoptate ca urmare a unor infracțiuni săvârșite înainte de încheierea perioadei de tranziție vor trebui să fie luate exclusiv în urma unei analize de la caz la caz și vor putea fi îndepărtați de pe teritoriul statului numai infractorii care reprezintă un pericol real, actual și suficient de grav la adresa unuia dintre interesele fundamentale ale societății.

Ce se va întâmpla în cazul cetățenilor UE care au dreptul să rămână în Regatul Unit în temeiul Acordului de retragere și care săvârșesc o infracțiune?

Orice infracțiune săvârșită după încheierea perioadei de tranziție va face obiectul legislației naționale.

În Regatul Unit, acest lucru înseamnă că autorii infracțiunilor care se sancționează cu o pedeapsă cu închisoarea de cel puțin 12 luni vor fi pasibili să fie îndepărtați de pe teritoriul statului. Aceștia vor avea dreptul de a ataca o astfel de decizie și de a solicita ca o instanță independentă să le reexamineze cazul.

Mi-e teamă că mulți vor încerca să trișeze, pretinzând că li se aplică prevederile Acordului de retragere. La ce măsuri vor putea recurge autoritățile pentru a se asigura că nu se întâmplă acest lucru?

În Acordul de retragere vor fi integrate toate garanțiile pe care le au în prezent la dispoziție statele membre în temeiul [legislației UE privind libera circulație](#) pentru a preveni abuzurile și fraudele. Statele vor putea să adopte măsurile necesare pentru a refuza, a sista sau a retrage orice drept conferit de Acordul de retragere în caz de fraudă sau de abuz de drept, cum ar fi căsătoriile de conveniență, falsificarea documentelor sau falsul în declarații cu privire la un fapt important pentru dreptul de ședere. Orice măsură de acest fel va trebui să fie proporțională și va putea fi atacată în justiție.



Deciziile luate de autoritățile britanice în temeiul normelor privind abuzul de drept vor duce la pierderea dreptului de a introduce căi de atac?

Abuzurile sau fraudele pot duce la pierderea dreptului de ședere, dar niciodată la pierderea dreptului de a introduce căi de atac. Statul-gazdă poate limita drepturile la liberă circulație ale cetățenilor UE despre care se dovedește că au abuzat de dispozițiile [legislației UE](#) (de exemplu prin încheierea de căsătorii de conveniență). Odată ce abuzul sau fraudele sunt dovedite de autoritățile naționale, persoanele afectate au dreptul deplin de a exercita căi de atac împotriva unei decizii care le limitează dreptul de ședere din aceste motive, inclusiv dreptul de ședere pe perioada soluționării căii de atac, în limitele articolului 31 alineatul (2) din [Directiva privind libera circulație](#).

Acordul de retragere prevede că autoritățile britanice vor putea să efectueze verificări sistematice de securitate și ale cazierului judiciar în cazul tuturor persoanelor care solicită un nou statut de rezident în Regatul Unit. Este posibil acest lucru?

Da. Contextul în care are loc Brexitul este foarte special, deoarece autoritățile britanice vor trebui să ia o decizie fundamentală, și anume să stabilească dacă persoanele în cauză ar trebui sau nu să obțină un nou statut de rezident în Regatul Unit, în baza Acordului de retragere, pentru tot restul vieții.

În acest context, este necesar ca Regatul Unit să instituie o procedură nouă pentru persoanele care doresc să obțină acest nou statut de rezident în Regatul Unit mai degrabă decât să decidă ca acestea să facă în mod exclusiv obiectul regulilor britanice în materie de imigrație. Aceasta înseamnă că, după încheierea perioadei de tranziție, Regatul Unit îi va putea îndepărta de pe teritoriul său pe cetățenii europeni care au săvârșit infracțiuni – înainte de încheierea perioadei de tranziție – numai în măsura în care ar putea face acest lucru și în prezent.

Am primit amenzi pentru depășirea vitezei și pentru parcare neautorizată în Regatul Unit, iar acestea nu apar în cazierul meu. Trebuie să informez autoritățile britanice cu privire la aceste amenzi?

Nu, va trebui să declarați doar acele condamnări penale din Regatul Unit care apar în cazierul dumneavoastră judiciar britanic.



7. Proceduri administrative

Există un nou statut de rezident în Regatul Unit numit „statut de rezident permanent”. Se va aplica cetățenilor UE după încheierea perioadei de tranziție? Ce va presupune acest statut?

Pentru a putea rămâne în Regatul Unit, toți cetățenii UE și membrii familiilor acestora care locuiesc în Regatul Unit vor trebui să solicite un nou statut de rezident în Regatul Unit în termen de șase luni de la încheierea perioadei de tranziție.

Autoritățile britanice furnizează informații cetățenilor UE și membrilor familiilor acestora pe site-ul său dedicat <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>.

Ca cetățean al UE cu reședința în Regatul Unit, acum nu trebuie să solicit permis de ședere. Voi fi obligat să fac acest lucru după încheierea perioadei de tranziție? Dacă da, de ce?

Spre deosebire de situația actuală, toți cetățenii UE și membrii familiilor acestora cu reședința în Regatul Unit vor trebui să obțină noul statut de rezident prevăzut în legislația Regatului Unit ca o condiție legală pentru a putea locui în continuare în Regatul Unit. Veți putea dovedi statutul dumneavoastră de rezident nu numai autorităților sau poliției britanice, ci și angajatorilor, băncilor, proprietarilor sau oricărei alte persoane.

Deținerea noului statut de rezident în Regatul Unit va însemna că cetățenii UE își vor pierde drepturile actuale?

Principalele condiții în care cetățenii vor obține un nou statut de rezident în Regatul Unit corespund, în esență, celor prevăzute în actuala [legislație a UE privind libera circulație](#) cu privire la obținerea sau pierderea dreptului de ședere. Autoritățile britanice nu vor avea posibilitatea să respingă o cerere invocând motive care nu sunt prevăzute de [normele actuale ale UE](#). Nicio persoană care are dreptul la protecție nu va fi lăsată pe dinafară.

Condițiile care antrenează pierderea noului statut de rezident în Regatul Unit vor fi, pe de o parte, mai avantajoase în comparație cu cele prevăzute în prezent în [legislația UE privind libera circulație](#), întrucât cetățenii UE și membrii familiilor acestora vor avea posibilitatea de a părăsi teritoriul Regatului Unit pentru o perioadă de până la cinci ani fără a-și pierde noul statut de rezident permanent (*normele actuale permit o absență de numai doi ani*). Pe de altă parte, la fel ca în prezent, cetățenii UE își pot pierde noul statut de rezident în cazul în care săvârșesc o infracțiune în Regatul Unit. Dacă infracțiunea are loc după încheierea perioadei de tranziție, decizia va fi luată în conformitate cu dreptul intern al Regatului Unit și cu toate constrângerile care decurg din instrumentele de drept național și internațional aplicabile în Regatul Unit.



Nu îmi este clar ce criterii vor folosi autoritățile britanice ca să decidă cu privire la noul statut de rezident pentru cetățenii UE. Puteți oferi mai multe detalii?

Criteriile principale pentru ca cetățenii UE să obțină un nou statut de rezident în Regatul Unit vor fi, în esență, aceleași cu cele prevăzute în prezent în [legislația UE privind libera circulație](#). În acest fel se va garanta faptul că toți cetățenii UE care s-ar califica să primească dreptul de ședere în temeiul [legislației UE privind libera circulație](#) vor îndeplini condițiile pentru a primi un nou statut de rezident în Regatul Unit și că cetățenii UE care s-ar califica să primească dreptul de ședere permanentă în temeiul [legislației UE privind libera circulație](#) vor îndeplini condițiile pentru a primi un nou statut de rezident permanent în Regatul Unit.

Până când trebuie să solicit „statutul de rezident permanent” (*settled status*) sau „statutul de rezident temporar” (*pre-settled status*)?

Persoanele care au reședința legală în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție și membrii apropiați ai familiei care se alătură sponsorului lor care este cetățean al UE între 1 ianuarie și 30 martie 2021 au dreptul să solicite noul statut de rezident în Regatul Unit până la 30 iunie 2021 (*în termen de 6 luni de la încheierea perioadei de tranziție*).

Membrii familiei care fac obiectul Acordului de retragere și se alătură rudelor lor pentru a locui cu acestea în Regatul Unit după 31 martie 2021 au la dispoziție 3 luni de la sosirea lor în Regatul Unit pentru a solicita unul dintre noile statute de rezident.

În această perioadă și până când se va lua o decizie cu privire la cererile lor, ei se vor bucura de drepturile de ședere actuale.

Ce se va întâmpla dacă va dura foarte mult timp până când autoritățile britanice vor decide asupra solicitării mele privind noul statut de rezident?

Odată ce solicitările sunt depuse și vi se eliberează un certificat de înregistrare a cererii, veți putea să locuiți și să vă păstrați toate drepturile actuale în țară până la luarea deciziei. Dacă vi se refuză cererea, veți avea dreptul de a o contesta și de a rămâne pe teritoriul țării până la soluționarea definitivă a contestației.



Vor fi prevăzute garanții pentru cei care nu vor depune cererile în termenul stabilit?

Autoritățile britanice vor adopta o abordare proporțională cu privire la persoanele care nu au depus cererile în termenul stabilit. Vor accepta cererile în cazul în care au existat motive întemeiate pentru depășirea termenului. Solicitanții care au depus cererea după expirarea termenului și ale căror cereri nu sunt acceptate de către autoritățile britanice vor avea în continuare posibilitatea să solicite unei instanțe independente din Regatul Unit să examineze refuzul.

Care este termenul de depunere a cererilor de obținere a noului statut de rezident pentru membrii familiei care sosesc după încheierea perioadei de tranziție?

Aceștia vor putea solicita un nou statut de rezident în termen de trei luni de la sosirea lor. Persoanele din străinătate ale căror cereri includ o cerere pentru un nou statut de rezident în Regatul Unit pe lângă cererea de viză de intrare nu mai trebuie să depună încă o dată cererea după intrarea pe teritoriul Regatului Unit dacă respectivele cereri au fost soluționate favorabil.

Sunt prevăzute garanții pentru a proteja persoanele care doresc să solicite un nou statut de rezident, dar nu pot face acest lucru deoarece sistemul britanic nu funcționează?

Da. Acordul de retragere garantează că perioada de șase luni de la încheierea perioadei de tranziție (*în cursul căreia aveți obligația de a solicita un nou statut de rezident*) ar trebui să fie prelungită automat cu un an în cazul în care Regatul Unit notifică faptul că, din cauza unor probleme tehnice, nu pot fi înregistrate cereri sau nu pot fi eliberate certificate de înregistrare. În timpul acestei perioade prelungite, toate drepturile de ședere vor fi păstrate în totalitate.

Am deja un document care atestă drepturile mele de ședere permanentă, care mi-a fost eliberat de autoritățile britanice anul trecut. Sper sincer că persoanele aflate în situația mea vor fi autorizate să rămână fără bătăi de cap.

Da. Va trebui să solicitați un nou statut de rezident permanent în Regatul Unit, însă, deoarece ați obținut deja dreptul de ședere permanentă în Regatul Unit în temeiul [legislației UE existente privind libera circulație](#), procedura administrativă va fi simplă și va trebui doar să vă prezentați cu pașaportul sau cartea de identitate, să declarați toate eventualele condamnări penale neprescrise care apar în cazierul dumneavoastră judiciar în statul în care a fost pronunțată sentința și să dovediți că locuiți în continuare în Regatul Unit. Noul dumneavoastră permis de rezident în Regatul Unit va fi eliberat gratuit.



Îndeplinesc condițiile ca să primesc dreptul de ședere permanentă în Regatul Unit, dar nu am solicitat niciodată un document care să ateste șederea permanentă. Ar trebui să depun o solicitare în acest sens înainte de încheierea perioadei de tranziție?

Nu aveți nevoie de un astfel de document pentru a avea dreptul de ședere permanentă în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție. Dar dacă doriți doar să vi se confirme dreptul de ședere în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție, autoritățile britanice vă recomandă să așteptați să intre în vigoare noul sistem privind statutul de rezident, prevăzut să fie introdus înainte de data de 29 martie 2019.

Mi-e foarte teamă că noua procedură administrativă pe care o pregătesc autoritățile britanice pentru cetățenii UE va fi un adevărat coșmar. În ce fel îmi protejează UE drepturile în cursul negocierilor?

Regatul Unit s-a angajat să pună la punct un sistem nou, în care procedurile administrative pentru cererile de obținere a noului statut de rezident vor fi transparente, eficiente și simplificate, pentru a se evita orice formalitate inutilă. Sistemul nu va fi identic cu procedurile actuale de obținere a permisului de ședere permanentă.

Formularele de cerere vor fi scurte, simple, ușor de utilizat și adaptate la contextul Acordului de retragere.

Acordul de retragere precizează că Regatul Unit nu poate cere mai mult decât este strict necesar și proporțional pentru a stabili dacă au fost îndeplinite criteriile de ședere. Acordul de retragere conține dispoziții care adoptă o abordare similară cu cea care decurge din dispozițiile privind cerințele legate de documentele justificative impuse de [legislația UE privind libera circulație](#).

Văzând cum este aplicată în prezent în Regatul Unit legislația UE privind libera circulație, mă tem că noul sistem nu va funcționa în practică.

Regatul Unit a furnizat informații detaliate cu privire la măsurile pe care le va lua pentru a respecta angajamentele asumate în Acordul de retragere (a se vedea <https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>). Detaliile sunt stabilite în Acordul de retragere. Acest sistem administrativ va fi transparent, eficient, simplu și nu ar trebui să dea naștere unor formalități inutile.



Pentru a oferi garanții concrete cetățenilor, Acordul de retrage garantează faptul că se vor aplica toate garanțiile procedurale prevăzute în [Directiva privind libera circulație](#). Acest lucru înseamnă dreptul de a exercita căi de atac împotriva oricărei decizii care restricționează drepturile de ședere. De asemenea, înseamnă că cetățeanul în cauză își păstrează toate drepturile de care beneficiază în temeiul Acordului de retragere până când se ia o decizie definitivă, adică inclusiv până la pronunțarea unei hotărâri judecătorești definitive în urma introducerii unei căi de atac.

Acum doi ani am solicitat un certificat de înregistrare european în Regatul Unit. Am adunat aproape o sută de pagini de documente ca să le dovedesc autorităților britanice că îndeplinesc condițiile. Nu sunt dispus să o iau de la capăt. Va fi altfel de data aceasta?

Da. Noul statut de rezident nu va necesita nimic mai mult decât este strict necesar și proporțional pentru a stabili dacă au fost îndeplinite criteriile de ședere. Acordul de retragere conține dispoziții care aplică o abordare similară cu cea care decurge din dispozițiile privind cerințele legate de documentele justificative impuse de [legislația UE privind libera circulație](#). În același timp, autoritățile britanice vor încerca să folosească dovezile pe care le au deja la dispoziție (*cum ar fi evidențele privind impozitele pe salarii*) pentru a le cere solicitanților mai puține documente justificative.

Cu alte cuvinte, solicitanții vor trebui să furnizeze doar dovezile minime necesare ca să demonstreze că îndeplinesc condițiile pentru a obține noul statut de rezident în Regatul Unit (*pentru un lucrător aceasta înseamnă un pașaport sau o carte de identitate, dovada că a lucrat în Regatul Unit timp de cinci ani în trecut și documente justificative care atestă faptul că locuiește în continuare în Regatul Unit*), să declare toate eventualele condamnări penale neprescrise care apar în cazierul judiciar în statul în care a fost pronunțată sentința și nimic altceva.

Consider că procedurile administrative din Regatul Unit în materie de imigrație sunt prea greoaie. Vor exista niște norme sau măsuri de protecție care să mă ajute la depunerea cererii?

Autoritățile britanice îi vor ajuta pe solicitanții noului statut de rezident în Regatul Unit să dovedească faptul că se califică pentru a-l obține și să evite eventualele erori sau omisiuni care pot afecta soluționarea cererii. Autoritățile britanice le vor da solicitanților posibilitatea de a furniza dovezi suplimentare sau de a remedia eventualele deficiențe în cazul în care se constată că s-a produs o simplă omisiune. Se va aplica principiul flexibilității în cazul dovezilor, permițându-se astfel autorităților britanice să își exercite puterea de apreciere în favoarea solicitantului, dacă este cazul.



Autoritățile britanice vor colabora cu solicitanții pentru a-i ajuta să își dovedească eligibilitatea pentru noul statut de rezident în Regatul Unit. Solicitanții defavorizați vor putea să facă apel la servicii de asistență de tipul celor existente în prezent în Regatul Unit, de exemplu în bibliotecile locale.

Călătoresc foarte mult și, prin urmare, nu doresc să îmi depun, împreună cu cererea mea pentru noul statut de rezident în Regatul Unit, pașaportul în original și să rămân astfel fără pașaport. Ce pot face?

Cu toate că Acordul de retragere garantează că multe documente justificative pot fi depuse în copie, autoritățile naționale vor putea totuși să solicite prezentarea unui pașaport valabil sau a unei cărți de identitate valabile împreună cu cererea. Cu toate acestea, în cazul în care documentele de identitate sunt de obicei reținute pe perioada soluționării cererii, aveți dreptul să solicitați returnarea actului de identitate înainte de luarea deciziei privind cererea.

Pot depune copii ale documentelor justificative în loc de documentele în original?

Da. Documentele justificative, altele decât pașapoartele sau cărțile de identitate, pot fi prezentate în copie. Autoritățile naționale pot solicita ca, în anumite cazuri, unele documente să poată fi furnizate în original atunci când există îndoieli rezonabile cu privire la autenticitatea acestora.

Unele cereri de imigrare sunt foarte costisitoare în Regatul Unit. Care va fi taxa percepută de autoritățile britanice de la cetățenii UE și membrii familiilor acestora care vor solicita un nou statut de rezident după încheierea perioadei de tranziție?

Noul permis de rezident în Regatul Unit va fi eliberat gratuit (*pentru persoanele care se bazează pe un document de ședere permanentă valabil, eliberat în temeiul [legislației UE privind libera circulație](#) înainte de încheierea perioadei de tranziție*) sau contra unei taxe care nu depășește taxa impusă cetățenilor pentru emiterea de documente similare. Regatul Unit a anunțat că va percepe o taxă de 65 GBP pentru solicitanții statutului de rezident permanent care au peste 16 ani. Solicitanții care au mai puțin de 16 ani vor plăti 32,50 GBP. (<https://www.gov.uk/settled-status-eu-citizens-families>).

Sunt căsătorit și avem trei copii. Cererile noastre vor fi soluționate separat sau împreună?

Acordul de retragere garantează faptul că cererile depuse de familii în același timp vor fi luate în considerare împreună.



Am auzit că Regatul Unit va emite documente de ședere în baza Acordului de retragere în formă digitală. Ce înseamnă acest lucru?

Conform Acordului de retragere, documentele de ședere pot fi emise sub forma unui document fizic (*de exemplu, o cartelă de plastic cu caracteristici de securitate*) sau sub formă digitală. Documentul digital se va baza pe o evidență păstrată într-o bază de date digitală operată de autoritățile britanice.

În prezent, cetățenii UE pot introduce o cale de atac împotriva deciziilor autorităților britanice. Acest drept va fi protejat și după încheierea perioadei de tranziție?

Da, acest drept este preluat integral în Acordul de retragere.

Ce se va întâmpla cu cetățenii UE ale căror cereri de obținere a unui nou statut de rezident sunt respinse de autoritățile britanice? Vor putea rămâne în Regatul Unit până la soluționarea căii de atac?

Cetățenii UE a căror cerere de obținere a unui nou statut de rezident în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție va fi respinsă vor putea ataca în justiție această decizie. Aceștia își vor păstra dreptul de ședere până când decizia – sau hotărârea pronunțată ca urmare a căii de atac – devine definitivă. După cum se specifică în prezent în [legislația UE privind libera circulație](#), autoritățile britanice vor putea, în cazuri excepționale (*de exemplu, în cazul în care decizia se bazează pe motive imperative de siguranță publică*), să-i îndepărteze de pe teritoriul lor pe solicitanții ale căror cereri au fost respinse chiar înainte de pronunțarea unei hotărâri definitive, dar nu trebuie să împiedice persoana să își prezinte personal apărarea, cu excepția situațiilor excepționale în care prezența persoanei în Regatul Unit poate provoca probleme grave cu privire la ordinea publică sau securitatea publică.

Va trebui să aștept până la încheierea perioadei de tranziție pentru a solicita un nou statut de rezident în Regatul Unit?

Nu. Veți putea solicita un nou statut de rezident și un document care să ateste acest lucru chiar și înainte de încheierea perioadei de tranziție. Autoritățile britanice preconizează lansarea unui sistem voluntar de depunere a cererilor înainte de 29 martie 2019. Veți putea depune cererea, iar aceasta va fi prelucrată în conformitate cu toate garanțiile Acordului de retragere.

Care este diferența dintre sistemul voluntar și sistemul obligatoriu?

Sistemul obligatoriu va intra în mod oficial în vigoare numai după încheierea perioadei de tranziție, moment în care obținerea noului statut de rezident va fi o condiție prealabilă pentru dreptul de ședere în temeiul Acordului de retragere. Cetățenii UE și membrii familiilor acestora



care sosesc înainte de încheierea perioadei de tranziție vor avea șase luni la dispoziție, după încheierea perioadei de tranziție, pentru a solicita noul statut de rezident.

Sistemul voluntar va fi disponibil chiar și înainte de Brexit. Cetățenii UE și membrii familiilor acestora vor putea beneficia de noul statut de rezident, dar acest lucru nu va aduce atingere drepturilor dumneavoastră privind libera circulație în perioada de tranziție.

Ce se întâmplă dacă cererea mea depusă în cadrul sistemului voluntar este soluționată în mod favorabil?

Cu toate că - *din punct de vedere tehnic* - decizia de soluționare a cererii dumneavoastră în mod favorabil nu va avea niciun efect juridic în temeiul Acordului de retragere până la încheierea perioadei de tranziție (*o puteți considera o decizie amânată luată în 2019 care garantează că veți avea drepturi începând din 2021*), veți obține certitudinea juridică a faptului că, la încheierea perioadei de tranziție, veți avea un nou statut de rezident în Regatul Unit. În timpul perioadei de tranziție, autoritățile britanice vor putea retrace statutul dumneavoastră de rezident amânat doar din motive de ordine publică.

Ce se întâmplă dacă cererea mea depusă în cadrul sistemului voluntar este respinsă?

Veți putea rămâne în continuare în Regatul Unit până la încheierea perioadei de tranziție, atâta timp cât îndepliniți condițiile prevăzute de [Directiva privind libera circulație](#). Veți putea depune o nouă cerere în cadrul sistemului voluntar până la încheierea perioadei de tranziție sau chiar în decursul perioadei de șase luni de după încheierea perioadei de tranziție.

Pot contesta decizia de respingere a cererii depuse în cadrul sistemului voluntar?

Da, toate căile de atac vor fi disponibile.

Sunt cetățean britanic cu reședința într-un stat membru al UE. Ce procedură administrativă va trebui să urmez?

Aceasta va depinde de statul membru în care locuiți. Unele state membre vor aplica un sistem „constitativ”, similar celui aplicat de Regatul Unit: cu alte cuvinte, persoanele în cauză vor trebui să depună o cerere pentru obținerea noului statut de rezident în temeiul Acordului de retragere drept condiție pentru șederea legală. Alte state membre vor aplica un sistem „declarativ”, similar cu situația existentă prevăzută în [Directiva privind libera circulație](#): cu alte cuvinte, nu va exista nicio obligație de a solicita un nou statut de rezident ca o condiție pentru șederea legală în temeiul Acordului de retragere.

Vă sfătuim să contactați autoritățile din statele membre în care locuiți pentru detalii privind procedura relevantă.



8. Calificări profesionale

- *Calificări profesionale în conformitate cu legislația actuală a UE*

Ce sunt calificările profesionale?

Calificările profesionale reprezintă cerințe specifice de calificare pe care o persoană trebuie să le dețină prin lege pentru a avea acces la o profesie sau a exercita o profesie reglementată sau pentru a se angaja în activități reglementate într-o anumită țară.

Cerințele de calificare variază de la o profesie la alta. Acestea pot varia, de asemenea, în cadrul aceleiași profesii sau activități în funcție de țară.

Calificările profesionale pot consta în anumite studii, cursuri de formare și/sau experiență profesională. Acestea pot fi dovedite, de exemplu, prin diplome, certificate relevante, precum și prin atestări ale competențelor și/sau ale experienței profesionale.

Ce se întâmplă în prezent cu calificările recunoscute într-un stat membru dacă vă stabiliți într-un alt stat membru?

Cetățenii UE au dreptul de a exercita o profesie reglementată, ca lucrător salariat sau ca lucrător care desfășoară o activitate independentă, într-un alt stat membru decât cel în care și-au obținut calificarea.

Membrii unei profesii (*de exemplu, fizioterapeuții*) care au fost formați și care și-au obținut calificările într-un stat membru și care decid să se mute și să lucreze într-un alt stat membru care reglementează accesul la această profesie și exercitarea acesteia ar trebui să obțină în acest al doilea stat membru recunoașterea calificărilor înainte de a putea lucra în statul respectiv.

În conformitate cu regimul UE, statele membre care reglementează anumite profesii sunt obligate să ia în considerare, în condiții stricte, calificările obținute în alte state membre în vederea acordării recunoașterii și a permiterii accesului la profesia respectivă.

În cazul câtorva profesii (*medici, asistenți medicali, medici stomatologi, medici veterinari, moașe, farmaciști și arhitecți*), există un sistem de recunoaștere automată, bazat pe condiții minime comune de formare. În plus, anumite profesii, în special din sectorul meșteșugăritului, de producție și comercial, pot beneficia de recunoaștere automată pe baza experienței, dacă sunt îndeplinite anumite condiții.

În ceea ce privește alte profesii, statul membru de destinație poate impune măsuri de compensare membrilor unei profesii care intră pe teritoriul său, cu condiția să existe diferențe semnificative în mod obiectiv între calificările deținute de persoana respectivă și calificările necesare în statul membru de destinație.



Statul membru în care se solicită recunoașterea trebuie să emită o decizie relevantă în cadrul unor termene stricte. Astfel de decizii fac obiectul unei căi de atac în temeiul legislației naționale, nu pot fi arbitrare și trebuie să respecte pe deplin legislația UE.

În cele din urmă, se pot aplica anumite norme specifice în cazul profesiilor care fac obiectul Acordului de retragere, cum ar fi profesia de avocat.

Acest regim UE nu se aplică cererilor de recunoaștere ale resortisanților din afara UE, cu excepția cazului în care dispozițiile specifice prevăd o astfel de asimilare, de exemplu, dispozițiile aplicabile resortisanților din SEE și Elveția.

Calificările dobândite de cetățenii UE în țări din afara UE fac obiectul regimului UE doar în cazul în care sunt asimilate calificărilor UE. Acest lucru se efectuează după trei ani de exercitare a profesiei respective în statul membru care le-a recunoscut pentru prima dată.

Ce se întâmplă în prezent cu calificările recunoscute într-un stat membru în cazul în care furnizați un serviciu temporar sau ocazional într-un alt stat membru?

În ceea ce privește majoritatea profesiilor, legislația UE permite doar statului membru în care se furnizează serviciul să solicite o declarație prealabilă de la membrii profesiei în cauză. Declarația poate fi prezentată o dată pe an (*sau o dată la 18 luni în cazul cardului profesional european*) și poate fi însoțită de un număr limitat de certificate.

Nu este permisă o verificare prealabilă a calificărilor de către statul membru în care este furnizat serviciul, cu excepția notabilă a profesiilor care implică riscuri de deteriorare gravă a sănătății sau a securității destinatarului serviciilor. Orice astfel de verificare nu trebuie să depășească ceea ce este necesar pentru acest scop specific.

În plus, în cazul unor membri ai unei profesii, precum medicii, asistentele medicale, medicii stomatologi, chirurgii veterinari, moașele, farmaciștii și arhitecții etc. care fac obiectul sistemului de recunoaștere automată, nu se poate impune verificarea prealabilă a calificărilor. Se poate solicita numai o declarație anuală prealabilă.

- *Regimul calificărilor profesionale în Acordul de retragere*

Va afecta retragerea Regatului Unit din UE această situație?

Resortisanții britanici nu vor mai fi cetățeni ai UE, iar calificările din Regatul Unit nu vor mai fi calificări în cadrul UE.

Regimul juridic al UE explicat mai sus nu se va mai putea aplica persoanelor respective și nu se va mai aplica în Regatul Unit.



Toate aspectele legate de recunoașterea calificărilor acestora și de posibilitatea de a furniza servicii profesionale în orice stat membru al UE sau în Regatul Unit vor fi tratate în conformitate cu normele și condițiile naționale, fără ca persoanele respective să beneficieze de drepturile prevăzute de legislația UE.

În ce fel se aplică Acordul de retragere?

Obiectivul principal al Acordului de retragere se referă la cetățenii UE și la resortisanții din Regatul Unit care își au reședința legală într-un stat-gazdă la încheierea perioadei de tranziție și au obținut în prealabil recunoașterea calificărilor lor în acel stat în temeiul unei liste specifice de instrumente ale UE, conform cărora aceștia nu ar trebui să fie afectați de Brexit în ceea ce privește valabilitatea recunoașterii calificărilor lor și a licenței lor de a-și exercita profesia în acel stat.

Același lucru ar fi necesar pentru membrii unei profesii care, la încheierea perioadei de tranziție, sunt lucrători frontalieri și ar fi putut obține recunoașterea calificărilor și o licență de a-și exercita profesia în statul în care sunt lucrători frontalieri.

Acordul de retragere vizează și cererile de recunoaștere aflate în curs de soluționare care au fost depuse de aceste persoane.

Acordul de retragere nu garantează membrilor unei profesii din Regatul Unit care sunt stabiliți în orice stat membru al UE dreptul de a se baza pe legislația UE pentru a obține recunoașterea suplimentară a calificărilor lor după încheierea perioadei de tranziție, fie în statul membru de reședință, fie în orice alt stat membru al UE sau de a oferi servicii temporare sau ocazionale în oricare dintre acestea.

Acordul de retragere nu afectează valabilitatea, în restul UE, a licențelor eliberate de autoritățile britanice în anumite sectoare, în special în sectorul transporturilor, care au o valoare paneuropeană în cadrul pieței interne, sau valabilitatea în Regatul Unit a unor astfel de tipuri din licențele eliberate de autoritățile statelor membre ale UE.

Sunt cetățean britanic, dar locuiesc și lucrez ca arhitect în Estonia. Îmi voi putea exercita în continuare profesia?

Da. Dacă v-a fost recunoscută o calificare profesională în țara în care locuiți în prezent sau, în cazul lucrătorilor frontalieri, în țara în care lucrați, vă veți putea prevala în continuare de decizia de recunoaștere în țara respectivă pentru a vă desfășura activitățile profesionale.

Același lucru se va aplica în cazul unui arhitect care este cetățean estonian, dar care locuiește și lucrează în Regatul Unit.



Sunt cetățean britanic, de profesie fizioterapeut, dar locuiesc în Belgia și lucrez ca fizioterapeut în Luxemburg, unde îmi sunt recunoscute calificările. Voi putea să beneficiaz de legislația UE și să continui să îmi furnizez serviciile în calitate de lucrător frontalier în Luxemburg?

Da. Dacă v-a fost recunoscută o calificare profesională în țara în care locuiți în prezent sau, în cazul lucrătorilor frontaliери, în țara în care lucrați, vă veți putea prevala în continuare de decizia de recunoaștere în țara respectivă pentru a vă desfășura activitățile profesionale.

Același lucru se va aplica și unui fizioterapeut belgian care locuiește în Irlanda și care lucrează ca fizioterapeut în Regatul Unit, în cazul în care calificările acestuia sunt recunoscute.

Sunt cetățean britanic, de profesie chirurg veterinar, dar locuiesc și exercit această profesie în Belgia. Voi putea să beneficiaz de legislația UE și să continui să furnizez servicii temporare sau ocazionale în alte state membre ale UE după încheierea perioadei de tranziție?

Nu. Nu vă veți putea prevala de legislația UE pentru a furniza sau pentru a continua să furnizați astfel de servicii.

Posibilitatea de a furniza astfel de servicii și condițiile speciale în acest sens vor fi stabilite de legea și politicile statului membru în cauză.

Sunt resortisant irlandez. Am solicitat recunoașterea calificărilor mele în Regatul Unit. Ce se va întâmpla dacă nu primesc o decizie înainte de încheierea perioadei de tranziție?

Dacă ați solicitat recunoașterea, înainte de încheierea perioadei de tranziție, în statul în care locuiți în prezent sau, în cazul lucrătorilor frontaliери, în statul care lucrați, procedura de recunoaștere a calificărilor respective ar trebui să fie finalizată în temeiul normelor Uniunii aplicabile înainte de încheierea perioadei de tranziție. Acest lucru ar trebui să garanteze finalizarea fără probleme a procedurii și un rezultat pozitiv, dacă cererea dumneavoastră este justificată.

Același lucru se va aplica și unui resortisant din Regatul Unit care a solicitat recunoașterea calificărilor sale într-un stat membru al UE.

Sunt cetățean britanic, de profesie avocat, locuiesc în Belgia și m-am înregistrat în Baroul din Bruxelles înainte de încheierea perioadei de tranziție. Care va fi situația mea după încheierea perioadei de tranziție?

Situația dumneavoastră va depinde de tipul de înregistrare pe care îl aveți.



Dacă sunteți în prezent înregistrat ca avocat al UE, adică sub titlul obținut în țara dumneavoastră de origine (*Anglia și Țara Galilor, Scoția sau Irlanda de Nord*), nu veți mai putea să vă prevalați de legislația UE pentru a furniza servicii în UE, inclusiv în Belgia. Situația dumneavoastră va depinde de regulile pe care le aplică statele membre în ceea ce privește stabilirea și serviciile furnizate de avocații din afara UE pe teritoriul lor.

Dacă, dimpotrivă, sunteți înregistrat ca avocat belgian (*fie în urma obținerii recunoașterii calificărilor dumneavoastră în Belgia, fie în conformitate cu Directiva privind calificările profesionale sau cu normele specifice din Directiva privind stabilirea avocaților*) și dacă vă aveți reședința în Belgia sau lucrați ca lucrător frontalier la încheierea perioadei de tranziție, drepturile dumneavoastră privind înregistrarea, calitatea de membru și exercitarea profesiei vor fi garantate în Belgia. Cu toate acestea, nu vă veți mai putea prevala de directivele de mai sus în ceea ce privește prezența dumneavoastră și furnizarea de servicii într-un alt stat membru al UE.

Același rezultat ar fi valabil și pentru un avocat belgian din Regatul Unit.

Sunt cetățean finlandez și locuiesc în Finlanda. În prezent, urmez un curs într-o instituție locală care are un acord de franciză cu o universitate din Regatul Unit. După finalizarea studiilor, voi obține o diplomă în Regatul Unit. Care va fi statutul calificărilor mele dacă diploma mea este obținută după încheierea perioadei de tranziție?

În măsura în care diploma va fi eliberată de o instituție din Regatul Unit (*o universitate din Regatul Unit sau un institut profesional din Regatul Unit*), calificarea dumneavoastră va fi o calificare din afara UE și nu va beneficia de regimul de recunoaștere din UE.

Condițiile pentru o eventuală recunoaștere a calificărilor dumneavoastră vor depinde de legislația națională a statului membru al UE în care veți solicita recunoașterea, fie că este vorba de Finlanda, în acest caz, fie că este vorba de un alt stat membru al UE în care se mută cetățeanul UE.



9. Securitate socială

Sunt cetățean spaniol și lucrez în Regatul Unit. Ce se va întâmpla cu asigurarea mea socială după încheierea perioadei de tranziție?

În ceea ce privește regulile privind serviciile de securitate socială, obiectivul Acordului de retragere este de a se asigura că totul va fi la fel ca și până acum. [Normele UE actuale](#) vor continua să se aplice. Aceasta înseamnă, de exemplu, că:

- Regatul Unit va continua să fie competent în ceea ce privește **indemnizațiile dumneavoastră de securitate socială** - plătiți contribuții în Regatul Unit și aveți dreptul la indemnizații în Regatul Unit fără nicio discriminare;
- aveți **acces la îngrijire medicală în Regatul Unit** în aceleași condiții ca și resortisanții Regatului Unit;
- **dacă plecați în concediu în Uniunea Europeană**, veți putea să utilizați cardul european de asigurări sociale de sănătate emis în Regatul Unit;
- **în cazul în care copiii dumneavoastră locuiesc în Spania** și aveți dreptul la indemnizații familiale în Regatul Unit, veți continua să le primiți fără nicio reducere, ca și când copiii ar locui cu dumneavoastră în Regatul Unit (*consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=en> pentru mai multe detalii*);
- **în cazul în care aveți copii după încheierea perioadei de tranziție** și aveți dreptul la indemnizații familiale în temeiul legislației Regatului Unit, veți primi indemnizațiile chiar și în cazul în care copiii își au reședința, de exemplu, în Spania (*pentru mai multe detalii, consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=en>*);
- **în cazul în care deveniți șomer** după încheierea perioadei de tranziție, veți avea dreptul la indemnizație de șomaj în Regatul Unit și veți putea obține transferul acestei indemnizații pe perioada de timp permisă pentru a căuta un loc de muncă într-un stat membru al UE (*consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=en> pentru mai multe detalii*);
- **în cazul în care vă pensionați** după încheierea perioadei de tranziție, veți avea dreptul la pensie în Regatul Unit în condițiile prevăzute de legislația națională:
 - în cazul în care nu ați fost asigurat o perioadă suficient de lungă pentru a avea dreptul la o pensie în Regatul Unit, Regatul Unit va lua în considerare perioadele în care ați fost asigurat în alte state membre ale UE, în măsura în care este necesar;



- în cazul în care vă decideți să vă întoarceți în Spania:
 - veți continua să primiți pensia din Regatul Unit fără nicio reducere;
 - pensia dumneavoastră din Regatul Unit va continua să fie majorată;
 - responsabilitatea plății pentru asigurarea medicală va fi determinată în funcție de celelalte pensii pe care le primiți și de reședința dumneavoastră;

Pentru mai multe detalii, consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=860&langId=en>;

- **în cazul în care urmașii dumneavoastră au dreptul la indemnizații de urmaș în Regatul Unit**, aceștia vor putea solicita și primi aceste indemnizații fără nicio reducere, chiar dacă locuiesc în Spania.

Cât timp voi continua să fiu protejat prin Acordul de retragere?

Veți fi protejat atâta timp cât rămâneți fără întrerupere într-o situație legată de Regatul Unit și de orice stat membru.

De exemplu: în calitate de cetățean polonez, care își are reședința în Regatul Unit și lucrează acolo pentru un angajator britanic la încheierea perioadei de tranziție, veți continua să faceți obiectul Acordului de retragere dacă încă există o „legătură transfrontalieră”.

Această „legătură transfrontalieră” între Regatul Unit și un stat membru al UE există atâta timp cât veți continua să locuiți în Regatul Unit și să lucrați acolo pentru un angajator britanic.

De asemenea, poate continua să existe atunci când situația dumneavoastră se schimbă - veți fi protejat cu condiția să continuați să aveți o „legătură transfrontalieră” cu Regatul Unit. Așadar, veți fi în continuare protejat, în cazul în care, de exemplu:

- continuați să lucrați pentru angajatorul britanic și vă luați încă o slujbă în Irlanda;
- continuați să lucrați pentru angajatorul britanic, dar vă mutați reședința în Irlanda;
- încetați să lucrați pentru angajatorul britanic și începeți să lucrați în Irlanda, continuând să locuiți în Regatul Unit;
- contractul dumneavoastră de muncă se încheie și încheiați un alt contract cu un angajator irlandez - dar continuați să vă desfășurați activitatea în Regatul Unit;
- deveniți șomer fără a beneficia de indemnizație de șomaj și continuați să locuiți în Regatul Unit;



- deveniți șomer, beneficiați de indemnizație de șomaj și obțineți transferul acestei indemnizații în Polonia, încercând să căutați un loc de muncă acolo pe perioada de timp permisă (*pentru detalii, consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=en>*);
- după ce nu ați găsit de lucru în Polonia, vă întoarceți în Regatul Unit și continuați să vă căutați un loc de muncă acolo;
- în cazul în care contractul dumneavoastră de muncă se încheie și deveniți inactiv în timp ce așteptați să ajungeți la vârsta de pensionare și continuați să locuiți în Regatul Unit;
- vă pensionați în Regatul Unit sau vă întoarceți în țara dumneavoastră de origine;

Cu toate acestea, nu veți mai fi acoperit de normele integrale în materie de coordonare a sistemelor de securitate socială în cazul în care contractul dumneavoastră de muncă se încheie și vă mutați reședința în Polonia (*sau în orice alt stat membru*). În acest caz, Acordul de retragere garantează faptul că perioadele anterioare de asigurare nu sunt pierdute. Atunci când îndepliniți condițiile din legislația națională (de exemplu, atingeți vârsta de pensionare), veți putea solicita indemnizații pe baza acestor perioade.

Vă atragem atenția asupra faptului că, în cazul în care ați dobândit un drept de ședere permanent în Regatul Unit înainte de întoarcerea în Polonia (sau în orice alt stat membru) și vă întoarceți în Regatul Unit înainte ca acest drept să fie pierdut, veți beneficia totuși de protecție deplină din partea sistemelor de securitate socială, astfel cum se prevede în Acordul de retragere.

Sunt cetățean francez, domiciliat în Franța și lucrez în Regatul Unit. Voi face în continuare obiectul normelor privind coordonarea securității sociale după perioada de tranziție?

Da, atâta timp cât veți continua să vă aflați într-o situație legată de Regatul Unit (*pentru mai multe detalii, consultați răspunsul la prima întrebare privind securitatea socială*).

Regatul Unit va continua să fie competent în ceea ce privește asigurarea dumneavoastră socială, ceea ce înseamnă că, de exemplu:

- trebuie să plătiți contribuțiile la sistemul de **asigurări sociale** din Regatul Unit și aveți dreptul la indemnizații în Regatul Unit fără nicio discriminare;
- aveți **acces la asigurare medicală** în Franța, unde locuiți, pe cheltuiala Regatului Unit;
- **dacă plecați în concediu în Uniunea Europeană**, veți putea să utilizați cardul european de asigurări sociale de sănătate emis în Regatul Unit;



- **în cazul în care copiii dumneavoastră locuiesc în Franța** și aveți dreptul la indemnizații familiale, veți continua să le primiți fără nicio reducere, ca și când copiii ar locui cu dumneavoastră în Regatul Unit (*consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=en> pentru mai multe detalii*);
- **în cazul în care aveți copii după încheierea perioadei de tranziție** și aveți dreptul la indemnizații familiale în temeiul legislației Regatului Unit, le veți primi chiar și în cazul în care copiii își au reședința în Franța; pentru mai multe detalii privind normele aplicabile (*consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=863&langId=en> pentru mai multe detalii*);
- **în cazul în care deveniți șomer** după încheierea perioadei de tranziție, veți fi protejat de normele privind coordonarea sistemelor de securitate socială (*pentru mai multe detalii consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=862&langId=en>*);
- **în cazul în care vă pensionați** după încheierea perioadei de tranziție, veți avea dreptul la pensie în Regatul Unit în condițiile prevăzute de legislația națională din Regatul Unit:
 - în cazul în care nu ați fost asigurat o perioadă suficient de lungă pentru a avea dreptul la o pensie în Regatul Unit, Regatul Unit va lua în considerare perioadele în care ați fost asigurat în alte state membre ale UE, în măsura în care este necesar;
 - veți primi pensia din Regatul Unit fără nicio reducere, chiar dacă vă aveți reședința în Franța;
 - pensia dumneavoastră din Regatul Unit va continua să fie majorată;
 - responsabilitatea plății pentru asigurarea medicală va fi determinată în funcție de celelalte pensii pe care le primiți și de reședința dumneavoastră;

Pentru mai multe detalii, consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=860&langId=en>;

- **în cazul în care urmașii dumneavoastră au dreptul la indemnizații de urmaș în Regatul Unit**, aceștia vor putea solicita și primi aceste indemnizații fără nicio reducere, chiar dacă locuiesc în Franța.

Sunt cetățean bulgar, domiciliat în Bulgaria și lucrez atât în Bulgaria, cât și în Regatul Unit. Voi face în continuare obiectul normelor privind coordonarea sistemelor de securitate socială după perioada de tranziție?

Da, atâta timp cât veți continua să vă aflați într-o situație legată de Regatul Unit (*pentru mai multe detalii, consultați răspunsul la prima întrebare privind securitatea socială*).

Veți continua să faceți obiectul unei singure legislații privind securitatea socială la un moment dat. Această legislație va fi stabilită în funcție de munca pe care o



efecuați și de reședința dumneavoastră (pentru mai multe detalii, consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=851&langId=en>).

Sunt cetățean italian, dar lucrez ca funcționar public italian în Regatul Unit. Voi face în continuare obiectul normelor privind coordonarea sistemelor de securitate socială după perioada de tranziție?

Da, atâta timp cât veți continua să vă aflați într-o situație legată de Regatul Unit (*pentru mai multe detalii, consultați răspunsul la prima întrebare privind securitatea socială*).

Italia va continua să fie statul competent în ceea ce privește asigurarea dumneavoastră de securitate socială, cu toate consecințele care decurg din aceasta (*consultați <http://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=851&langId=en> pentru mai multe detalii*).

Sunt cetățean ceh și lucrez și locuiesc în Republica Cehă. Voi fi în concediu în Regatul Unit la încheierea perioadei de tranziție. Voi fi încă acoperit de cardul european de asigurări sociale de sănătate?

Da, pe întreaga durată a vacanței dumneavoastră. Puteți utiliza cardul dumneavoastră european de asigurări de sănătate în Regatul Unit atât în cazul în care beneficiați deja de asigurarea medicală necesară în timpul vacanței dumneavoastră, cât și în cazul în care necesitatea furnizării serviciului de asistență medicală survine după încheierea perioadei de tranziție.

Sunt cetățean britanic și lucrez și locuiesc în Regatul Unit. Voi fi în concediu în Italia la încheierea perioadei de tranziție. Voi fi încă acoperit de cardul european de asigurări sociale de sănătate?

Da, pe întreaga durată a vacanței dumneavoastră, dar numai în Italia. Puteți utiliza în Italia cardul dumneavoastră european de asigurări de sănătate emis de Regatul Unit atât în cazul în care beneficiați deja de asigurarea medicală necesară în timpul vacanței dumneavoastră, cât și în cazul în care necesitatea furnizării serviciului de asistență medicală survine după încheierea perioadei de tranziție. Cu toate acestea, dacă vă continuați vacanța într-un alt stat membru, nu vi se va mai permite să vă utilizați cardul european de asigurări de sănătate.

Sunt cetățean maltez și lucrez și locuiesc în Malta. Am de gând să merg în vacanță în Regatul Unit după încheierea perioadei de tranziție. Pot să-mi folosesc cardul european de asigurări sociale de sănătate?

Nu. Acordul de retragere nu prevede utilizarea cardului european de asigurări sociale de sănătate pentru vacanțele viitoare în Regatul Unit.



Sunt cetățean italian și studiez în Regatul Unit de trei ani. Pot să-mi folosesc cardul european de asigurări sociale de sănătate chiar dacă durata studiilor mele depășește perioada de tranziție?

Da, veți putea continua să vă utilizați cardul european de asigurări sociale de sănătate atâta timp cât șederea dumneavoastră în Regatul Unit nu este întreruptă. Vizitele temporare în Italia (cum ar fi vacanțele) nu vă întrerup șederea în Regatul Unit în calitate de student.

Sunt cetățean croat și lucrez și locuiesc în Croația. Am început un tratament medical special în Regatul Unit înainte de încheierea perioadei de tranziție. Voi avea dreptul să continui să primesc tratamentul după încheierea perioadei de tranziție?

Da. Acordul de retragere garantează că persoanele care au început deja tratamentul medical planificat în Regatul Unit înainte de sfârșitul perioadei de tranziție vor avea în continuare dreptul de a urma tratamentul.

Sunt cetățean britanic și lucrez în Spania. Voi împlini în curând vârsta de pensionare. Ce se va întâmpla cu drepturile mele de pensionare în Regatul Unit și Spania după încheierea perioadei de tranziție?

Pensia dumneavoastră din Regatul Unit și Spania nu va fi afectată și totul va rămâne ca și până acum. Veți avea dreptul la pensia dumneavoastră în condițiile prevăzute de legislația națională, suma va fi calculată în conformitate cu aceleași reguli și, în funcție de situație, cu normele UE, și veți putea chiar să obțineți transferul și majorarea acesteia într-un alt stat membru al UE, dacă hotărâți să vă stabiliți în altă parte.

M-am pensionat și acum primesc o pensie de stat atât din Regatul Unit, cât și din Slovenia, unde am lucrat înainte. Se va întâmpla ceva cu pensia mea după încheierea perioadei de tranziție?

Nu se va întâmpla nimic cu pensia dumneavoastră. Veți primi în continuare o pensie atât din Regatul Unit, cât și din Slovenia, la fel ca înainte.

În trecut, am lucrat în Regatul Unit timp de 12 ani. Între timp m-am mutat și în prezent lucrez în Austria. După ce mă pensionează (în jur de 2035), ce se va întâmpla cu perioadele de muncă – și de asigurare – din Regatul Unit și din Austria?

Perioadele dumneavoastră de muncă vor fi luate în calcul, iar în momentul în care vă pensionați, veți primi pensia la care aveți dreptul în Regatul Unit (*sau, mai precis, partea corespunzătoare celor 12 ani de muncă*) și pensia la care aveți dreptul în Austria (*partea care*



corespunde numărului de ani în care ați lucrat în Austria) în aceleași condiții care se aplică în prezent în UE.

Am lucrat toată viața în Regatul Unit și acum, la pensie, locuiesc în Franța. Mi-e teamă că pensia mea din Regatul Unit nu va mai fi majorată după încheierea perioadei de tranziție.

Acordul de retragere prevede în mod clar că toate prestațiile sociale, în care intră și pensia pentru limită de vârstă, vor continua să fie majorate în conformitate cu normele naționale.

Dacă mă hotărâsc la un moment dat să plec din Regatul Unit, voi putea beneficia și în străinătate de prestațiile mele sociale?

Dacă sunteți protejați de Acordul de retragere, toate prestațiile sociale relevante vor putea fi transferate în continuare atât în statele membre ale UE, cât și în Regatul Unit, în aceleași condiții ca și cele prevăzute de [normele actuale ale UE](#).

Am lucrat toată viața în Belgia, iar acum sunt pensionar și locuiesc în Regatul Unit. În prezent, pot beneficia de asistență medicală într-un spital local fără nicio problemă. Se va schimba acest lucru?

Nu va exista nicio modificare după încheierea perioadei de tranziție. Statul belgian va continua să ramburseze costurile asistenței medicale viitoare, așa cum o face acum.



10. Linkuri utile

În prezentul document se regăsesc mai multe referințe la legislația UE. Puteți obține mai multe detalii și puteți descărca versiunile consolidate ale legislației UE în limba engleză de pe următoarele site-uri:

Acordul de retragere

https://ec.europa.eu/commission/files/draft-agreement-withdrawal-united-kingdom-great-britain-and-northern-ireland-european-union-and-european-atomic-energy-community-agreed-negotiators-level-14-november-2018_en

Tratatele UE

Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/PDF/?uri=CELEX:12012E/TXT&from=RO>

Normele actuale ale UE privind formalitățile de ședere pentru cetățenii UE și membrii familiilor acestora

<https://europa.eu/youreurope/citizens/residence>

Directiva 2004/38/CE („Directiva privind libera circulație”)

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?qid=1523871765223&uri=CELEX:02004L0038-20110616>

Regulamentul (UE) nr. 492/2011

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?uri=CELEX:02011R0492-20180513>

Normele actuale ale UE privind libera circulație a profesioniștilor

https://europa.eu/youreurope/citizens/work/professional-qualifications/index_en.htm

https://ec.europa.eu/growth/single-market/services/free-movement-professionals_en

Directiva 2005/36/EC („Directiva privind calificările profesionale”)

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?qid=1524471207123&uri=CELEX:02005L0036-20171201>

Normele actuale ale UE privind coordonarea sistemelor de securitate socială

<https://europa.eu/youreurope/citizens/health>

<https://europa.eu/youreurope/citizens/work>

<http://ec.europa.eu/social/main.jsp?langId=en&catId=849>

Regulamentul (CE) nr. 883/2004

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?qid=1523864958846&uri=CELEX:02004R0883-20170411>

Regulamentul (CE) nr. 987/2009

<http://eur-lex.europa.eu/legal-content/RO/TXT/?qid=1523865037085&uri=CELEX:02009R0987-20180101>